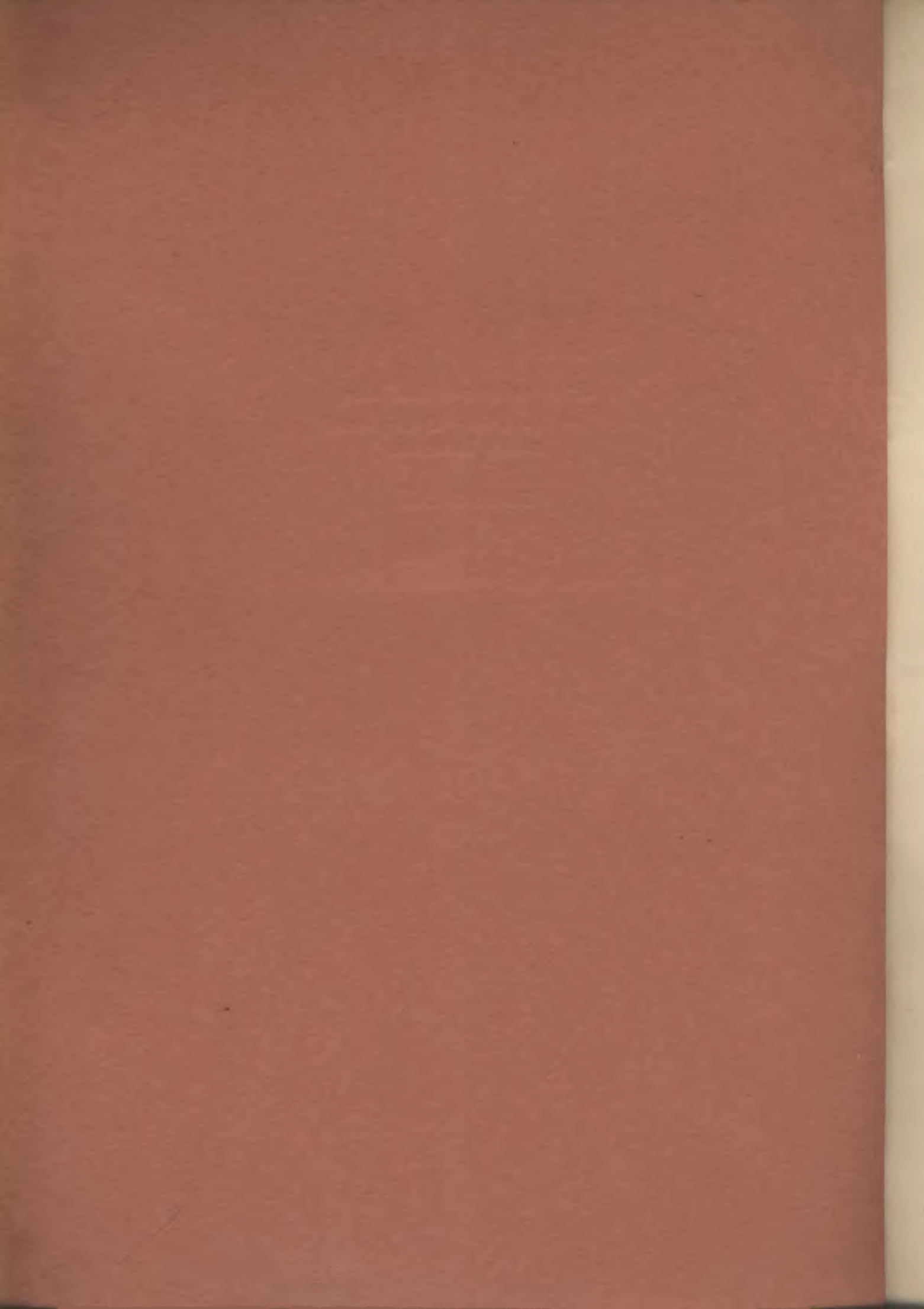


Sprawozdanie rachunkowe
Komunalnej Kasy Oszczędności
miasta Skoczowa
w Skoczowie
za rok 1937

Drukarnia Ludowa i przetwórnia papieru, Skoczów.



REPORT OF THE

COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE

IN RESPONSE TO A RESOLUTION PASSED BY THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

ON JANUARY 12, 1870

AND A RESOLUTION PASSED BY THE SENATE

ON FEBRUARY 11, 1870

RELATIVE TO THE LANDS BELONGING TO THE UNITED STATES

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

AND THE LANDS BELONGING TO THE STATE OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

AND THE LANDS BELONGING TO THE STATE OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA

IN THE TERRITORY OF ARIZONA



02/11/1934

СЗ 1749

Sprawozdanie rachunkowe za rok 1937

Szanowni Panowie !

Rok 1937 był rokiem spokojnego rozwoju gospodarczego, czynność na rynku pieniężnym była dość duża, co spowodowało obniżenie stopy dyskontowej w Banku Polskim w dniu 12.12.1937 z 5% na 4,5%.

Bezwzględnie nastąpiło na podstawie rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 25.11 i 15.12.1937 obniżenie stopy procentowej od wkładów i związane z tym obniżenie stopy procentowej od pożyczek.

Ogólna sytuacja gospodarcza odbiła się korzystnie na rozwoju naszej instytucji.

Wkłady oszczędnościowe z dniem 31.XII.37 wynoszą

zł 2.371.434,304

i wzrosły w porównaniu do zeszłorocznego
do stanu

" 2.002.090,35

o

zł 269.343,69

Wkłady S.K.O. także podwyższyły się i wykazują z końcem roku stan zł 5.452,53 w 1232 kontach.

Ogólna ilość książeczek wkładowych wynosi 3.677 szt.

Stan pożyczek z końcem roku wynosi:

a/ weksle zdyskontowane zł 335.173,91

b/ pożyczki wekslowe " 755.661,57

c/ weksle i pożyczki w skardze " 3.973,70

do przeniesienia 1.094.828,78

z przeniesienia	zł	1.094.323.78
d/ r-ki bież. otwart. kredytu	"	36.365.43
e/ pożyczki term. pod zastaw	"	16.809.--
f/ pożyczki na skrypty dłużne		60.634.56
g/ pożyczki hipoteczne	"	468.938.40
h/ układy z Bank Akcept.	"	493.480.00

razem zł 2.171.556.77

z dniem 31.12.1936 pożyczki wynosiły " 1.916.027.51

tak, że wzrosły o zł 255.529.26

Udzielanie i kontrola pożyczek przeprowadza Dyrekcja wspólnie z Komisją Kredytową w regularnych tygodniowych zebraniach. Oprócz tego skontrolowała na zlecenie Gminy m. Skoczowa Komisja Rewizyjna skrupulatnie dział pożyczkowy naszej Kasy.

Pogotowie kasowe jest bardzo wysokie

Posiadamy z dniem 31.12.1937

gotowizna i na dobro w bankach etc. zł 231.371.96

lokaty i innych K.K.C. " 123.430.15

razem płynne środki /14.96%/ zł 354.802.11

i. papiery wartościowe w/ wart. kurs. " 184.296.23

razem zł 539.098.34

t.j. 22.73% stanu wkładów.

Papiery wartościowe

Stan papierów wartościowych wynosi jak wyżej podano

zł 184.296.23

Zysk kursowy przy papierach wartościowych w kwocie zł 1.913.24 wpisaliśmy na dobro funduszu wyrównawczego.

Nieruchomości i Ruchomości

Realność funduszu zasobowego wykazujemy kwotą	zł 75.761.99
mniej fundusz amort.nieruchomości r.314....."	54.761.99
więc wartością bilansową....."	21.000.--
Realność funduszu emerytalnego wartością r.319"	20.000.--
a ruchomości kwotą....."	8.000.--

Fundusze rezerwowe bez funduszu emerytalnego wynoszą 14.14% stanu wkładów a mianowicie

Fundusz zakładowy.....	zł 50.000.--
Fundusz zasobowy....."	199.481.26
Fundusz amort.nieruchomości....."	54.761.99
Fundusz wyrównawczy....."	31.023.47
	<u>zł 335.271.74</u>

Fundusz emerytalny wynosi.....zł 53.062.61.

W roku 1937 osiągnęliśmy czysty zysk w kwocie zł 22.696.10

Na pomoc zimową oraz cele humanitarne i społeczne wydała K.K.O. w roku 1937 kwotę zł 3.525.75.

Idea oszczędnościowa krzewiła Kasa Oszczędności jak w latach poprzednich pod kierownictwem Związku Kas Oszczędności przez rozdawanie pism propagandowych i współpracę z szkołami w tutejszym okręgu.

Nowe prawo o K.K.O.

Na podstawie rozporządzenia P.R.z dnia 24.10.1934 oraz rozporządzenia Ministrów: Skarbu, Spraw Wewnętrznych i sprawiedliwości z dnia 16.3.1937 wydano nowy statut dla K.K.O.m.Skoczowa, który uchwalono przez Radę Kasy w dniu 14.5.1937 i przyjęto przez Gminę miasta Skoczowa jako Związek Porozumający w dniu 11.6.1937. Statut zatwierdził Związek Komunalnych Kas Oszczędności

Wojew. Śląsk. jako Władza I instancji w dniu 28.10.1937 pod l.dz. 3625/37.

Sąd Okręgowy w Cieszynie, wydział III handlowy zapisał naszą Kasę Oszczędności w dniu 31. grudnia 1937 do rejestru handlowego dział A. Nr. rejestru VI.-63.

W związku z nowym statutem nastąpił ~~xxx~~ wybór nowej Rady Kasy. Wydział gminny wydelegował z dniem 19 maja 1937 do Rady Kasy na okres 3-letni pp. Franciszka Olszaka, burmistrza, Ernesta Sohlicha, wiceburmistrza, Jerzego Karcha kierownika szkoły, Kazimierze Cholemkę naczelnika Sądu Grodzkiego, Emanuela Spitzera przemysłowca, p. Andrzeja Olszara rolnika, Karola Bauera kupca.

Do komisji Rewizyjnej Gmina m. Skoczów wybrała w dniu 19. maja 1937 pp. Rudolfa Fialę kupca, Ludwika Galeję naczelnika poczty i Jana Fozła em. kierownika szkoły.

Rada Kasy na swym posiedzeniu w dniu 3 października 1937 wybrała do Dyrekcji pp. Ernesta Bukowskiego jako dyrektora zarządzającego, Wilhelma Czulaka na jego zastępcę i Karola Hojka jako członka Dyrekcji.

Do Komisji Kredytowej wybrano pp. Burmistrza Franciszka Olszaka, Ernesta Sohlicha, Karola Bauera, Alojzego Niedźwiedzia.

Rada Kasy odbyła swe posiedzenia dnia 12.2., 14.5. i 8.10.37

Komisja Rewizyjna przeprowadziła swe rewizje dnia 10.2., 8.4., 12.8. i 4.10.1937.

Z polecenia Związku K.K.O. przeprowadził Inspektor Saklak dokładną rewizję naszej Kasy od 5 - 24 listopada 1937. Wyniki rewizji były zadowalające.

W końcu naszego sprawozdania dziękujemy wszystkim funkcjonariuszom i urzędnikom za ich gorliwą i owocną pracę dla dobra naszej instytucji.

Dyrekcja Kasy.

Skoczów w lutym 1938.

B I L A N S R O C Z N Y

Komunalnej Kasy Oszczedności miasta Skoczowa

na dzien 31 grudnia 1937

STAN OBIĘDNY

	Wykazególnienie	zł	gr	zł	gr
1.	Kasa i sumy do dyspozycji:				
	a/ gotowizna	29.203.55			
	b/ pozostałość w Banku Polskim i PKO	51.406.51			
	c/ pozostałość w Bankach Państw. i Komunalnych	30.562.-			
	d/ pozostałość w innych KKO.....	120.191.90		251.371.96	
2.	Waluty obce			1.965.23	
4.	Papiery wartościowe:				
	a/ Bilety skarbowe	52.000.-			
	b/ papiery państwowe	92.705.99			
	c/ listy zastawne i obligacje	56.936.74			
	d/ inne papiery wart.	2.052.-			
	e/ akcje Banku Polskiego	550.50		134.296.23	
6.	Banki i K.K.O. Nostro			123.430.15	
7.	Weksle zdyskontowane			335.173.91	
8.	Pożyczki wekslowe			755.631.57	
9.	Weksle protestowane:				
	a/ pochodzące z dysk.i poź.weksl.	323.30			
	b/ pochodz. z innych kredytów ...	3.150.-		3.973.30	
10.	Radhunki bieżące otwart.kredytu:				
	a/ zabezp.pap.wart.	36.335.43			
	b/ zabezp.innemi wart.	30.-		36.365.43	
11.	Pożyczki term.pod zastaw			16.309.-	
12.	pożyczki na skrypty dłużne			60.634.36	
13.	Pożyczki hipoteczne			463.923.40	
14.	Należn.z tyt.ukł.konw.zatw.przez Komitet Konw.Banku Akcept.			493.480.80	
15.	Odsetki zaległe			20.290.26	
16.	Nieruchomości			75.761.99	
17.	Ruchomości			3.000.-	
18.	Różne			1.281.62	
	Razem			2,817.954.31	
21.	Depozyty			385.365.-	
22.	Udzielone gwarancje			1.702.30	
23.	Inkaso			26.515.92	
25.	Pokrycie Fund.Emerytalnego			53.062.61	
	Razem Ogółem			3,284.598.64	

Przewodniczący Rady:

Franciszek Olszak m.p.

Felicja Rewizyjna:

Włada Rudolf, mp. Galeja Ludwik mp.
Kozick Jan mp.

wyszczególnienie		zł	gr	zł	gr
1.	Kapitał zakładowy			50.000.-	
2.	Fundusz zasobowy			199.481.28	
3.	Fundusze specjalne				
	a/ Dysp.Dyrekcji	32.11			
	b/ Propagandowy	71.61		105.74	
4.	Fundusz wyremontowy			31.028.47	
5.	Fundusz amortyzacji nieruchomości			54.761.99	
6.	Wkłady oszcz.inst.panstw.,samorz. i innych prawnych-publ.:				
	a/ bezterminowe	34.320.75			
	b/ terminowe	156.352.42		170.673.17	
7.	Wkłady oszcz.osoób fizycznych i prawno-prywatnych:				
	a/ bezterminowe	22.266.33			
	b/ term.do 3 mies.	1,791.006.32			
	c/ S.K.O.	5.452.53			
	d/ term.ponad 3 mies.i warunk.	381.035.64		2,200.760.87	
8.	Rachunki bieżące:				
	a/ osób fizycznych i prawno- prywatnych			1.413.50	
10.	Rezerwy i zapasy inkasowe			5.430.84	
14.	Kredyty udzielone Kasie:				
	a/ przez Banki Państwowe	40.000.-			
	b/ przez inne instytucje	21.089.-		61.089.-	
19.	Różne			6.754.39	
20.	Sumy przechođnie / rozliczenia międyokresowe/			11.758.96	
21.	Nadwyżki: za rok sprawozdawczy			22.696.10	
Razem				2,817.954.31	
22.	Różni za depozyty			385.165.-	
23.	Rezerwy i zapasy z tyt.ucz.gwaranc.			1.702.30	
24.	Różni za inkaso			26.511.92	
26.	Fundusz emerytalny			51.062.61	
Ogółem				3.234.598.04	

Skoczów, dnia 31 grudnia 1937

Dyrekcja Kom.Kasy Oszcz.n.Skoczowa
Rojek Karol m.p. Bukowski Ernest m.

BILANS ROCZNY / netto / za rok 1937
Funduszu emerytalnego

Stan czynny

Stan bierny

wyszczególnienie	zł	gr	wyszczególnienie	zł	gr
1. Papiery wartościowe	21.149.	38	1. Fundusz emerytalny	53.062.	61
2. Nieruchomości	20.000.	-			
3. Lokaty w bankach i K.K.O. a/ na książ. oszczędnościowej	11.240.	73			
4. Różne	672.	45			
Razem	53.062.	61	Razem	53.062.	61

Straty

RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW za rok 1937

Zyski

Funduszu emerytalnego

wyszczególnienie	zł	gr	wyszczególnienie	zł	gr
1. Koszta adm.nieruchomości	429.	53	1.Odsetki oa pap.wart.	2.094.	11
2. Amortyzacja nieruchomości	7.000.	-	2. Odsetki od lokat w Bank.i KKO	816.	49
3. Nadwyżka	4.321.	83	3.dochód bto z nieruchomości.....	2.450.	96
			4.wpłaty pracowników i K.K.O.	4.100.	09
			5.różnica kurs.od pap.wart.	2.289.	81
Razem	11.751.	46	Razem	11.751.	46

Stwierdzono zgodność wszystkich pozycji bilansowych z księgami i inwentarzami.
Komisja Rewizyjna:
Piotra Rudolfa mp.
Galeja Ludwik mp.
Kowalek Jan, mp.

Dyrekcja K.K.O.m. Skoczowa
Rojek Karol mp. Bukowski Ernest mp.

RACHUNEK

STRAT i ZYSKOW

na dzień 31 grudnia 1937

RACHUNEK STRAT

STRATY

	wyszczególnienie	zł	gr	zł	gr
1.	Odsetki wypłacone i dopisane:				
	a/ od wkładów oszczędnościowych	106.763.21			
	b/ od zastaw pap.i od kred. udzielonych Kasie	1.035.28		107.803.49	
3.	Koszty administracyjne:				
	a/ wydatki osobowe	23.830.76			
	b/ świadczenia socjalne	4.659.26			
	c/ wydatki rzeczowe	3.753.24		37.243.26	
5.	Amortyzacja:				
	a/ nieruchomości	10.148.-			
	b/ ruchomości	2.323.60		12.471.60	
6.	Odpisy na dłużnikach			8.000.-	
9.	Różne			213.50	
10.	Dotacja na rzecz funduszu wyrówn.			1.915.24	
11.	Nadwyżka			22.696.10	
	<u>Razem</u>			190.341.19	

ZYSKOW

ZYSI I

Dyrekcja Komunalnej Kasy Oszczędności
miasta Skoczowa

Hojek Karol mp. Bukowski Ernest mp.

W y k a z
papierów wartościowych Komunalnej Kasy Oszczędności miasta
Skoczowa z dniem 31 grudnia 1937 r.

wart.nom.		wart.kurs.		kp.do 31.12.37	
Fundusz obrotowy					
zł 22.000.--	5,25% Bilety Skarbowe	22.000.--			
" 604.30	3% Bony Skarbowe	300.--			
" 13.365.--	5% państw.poż.konw.	8.708.63	334.12	1.7.	
" 19.980.--	5% " " kolej.	12.629.36	499.50	1.7.	
" 27.200.--	6% Pożyczka Narodowa	21.575.24	816.--	1.7.	
" 15.300.--	3% Pożyczka Inwest.	11.721.33	153.--	1.9.	
" 22.500.--	4% Pożyczka Konsolid.	14.296.50	112.50	15.11.	
" 17.790.--	4,5% Wewn.Poż.Państw. 1937	10.376.80	333.56	1.8.	
" 50.--	4% prem.poż.dol.III	411.90	7.41	1.8.	
" 9.000.--	7% L.z.Bk.Gosp.Kraj.	7.492.50	315.--	1.7.	
" 12.104.--	5,5% Obl.Kom.BGK	9.804.24	186.43	1.10.	
" 4.600.--	4,5% kom.L." Akc.BK. Hip.Lwów	1.633.--	34.50	1.11.	
" 500.--	5 Akcyj Banku Polsk.	550.50	40.--	1937	
		122.000.--	12.812.02		
Fundusz rezerwowy					
zł 10.000.--	5,25 Bilety Skarbowe	10.000.--	-		
" 595.--	5% państw.poż.konw.	337.70	14.37	1.7.	
" 400.--	6% Poż.Narodowa	317.23	12.--	1.7.	
" 1.000.--	3% Poż.Inwestycyjna	766.10	10.--	1.9.	
" 52000.--	4% Poż.Konsolid.	3.177.--	25.--	15.11.	
" 5.405.--	4,5% Wewn.Poż.Państw.	3.304.62	101.33	1.8.	
" 49.000.--	5,5% Obl.kom.BGK	39.690.--	673.75	1.10.	
		57.642.70	836.95		

Fundusz wyrównawczy

wart.nom.		wart.kurs.	kp.31.12.1937	
zł 7.415.-	4½% Wewn.poż.Państw.	zł 4.533.53	139.03	1.3.
" 252.-	3% Bony Skarbowe	" 120.-	--	--
	razem	zł 184.296.23	3.783.-	

Fundusz emerytalny

zł 8.000.-	5½% Bilety Skarbowe	zł 8.000.-	-	-
" 10.150.-	5% państw.poż.konw.	6.613.74	253.75	1.7.
" 500.-	6% Pożyczka Narodowa	396.60	15.-	1.7.
" 4.900.-	3% prem.poż.inwest.	3.753.89	49.-	1.9.
" 3.300.-	4% poż.konsolid.	2.096.82	16.50	15.11.
\$ 25.-	4% prem.poż.dol.	283.33	5.13	1.3.
	razem	zł 21.149.38	339.43	

Organizacja

Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Skoczowa

Rada Kasy

Pan Mgr. Franciszek Ciszak, burmistrz, przewodniczący

Pan Ernest Sohlich, kupiec

" Jerzy Karch, kierownik szkoły

" Kazimierz Cholewka, naczelnik Sądu grodzkiego

" Emanuel Spitzer, przemysłowiec

" Andrzej Ciszar, rolnik

" Karol Bauer, kupiec

Dyrekcja Kasy

Pan Ernest Lukowski, dyrektor zarządzający

" Wilhelm Czulak, zastępca dyrektora

" Karol Bojek, członek dyrekcji

Komisja Kredytowa

Pan Franciszek Ciszak,

" Ernest Sohlich.

" Karol Bauer

" Alojzy Niedzwiedz

Komisja Rewizyjna

Pan Rudolf Wiala, kupiec, przewodniczący

" Ludwik Galeja, naczelnik poczt

" Jan Kozieł, emeryt, kierownik szkoły.

Statystyka 1924 do 1937

Rok	Wkładki oszcz.	Fund. zapł.	Fund. rezerw	Fund. p. niemoch.	Fund. wyřd.	Fund. ener.	czyste wyřd.
1924	35.430.31	--	45.346.04	--	--	--	3.51.75
1925	122.210.16	--	49.997.51	--	--	--	3.15.41
1926	215.762.50	--	34.077.15	--	--	5.061.33	2.106.24
1927	362.070.29	--	29.809.60	--	--	7.339.80	2.766.46
1928	646.315.98	--	70.656.85	--	42.758.58	9.562.77	2.932.40
1929	1,047.561.95	--	73.826.21	--	43.500.59	12.744.16	17.176.80
1930	1,590.005.54	5.000.--	76.890.30	--	46.749.83	17.679.50	27.649.23
1931	1,703.202.55	10.000.--	113.609.15	--	50.564.55	34.141.66	12.137.01
1932	1,896.369.59	10.000.--	116.835.01	--	50.000.--	43.593.42	17.824.94
1933	1,738.897.31	10.000.--	154.936.62	--	55.100.66	44.989.--	16.037.76
1934	1,721.518.03	10.436.27	176.351.55	--	33.260.76	43.527.10	10.072.44
1935	1,832.714.59	10.433.06	221.851.73	32.096.37	36.649.32	47.807.02	9.034.46
1936	2,032.990.35	10.436.01	223.812.49	44.613.99	26.877.44	46.740.73	9.960.51
1937	2,371.434.04	50.000.--	199.481.28	54.761.93	31.028.47	53.062.61	22.636.10

Wypłacone subwencje w roku 1937

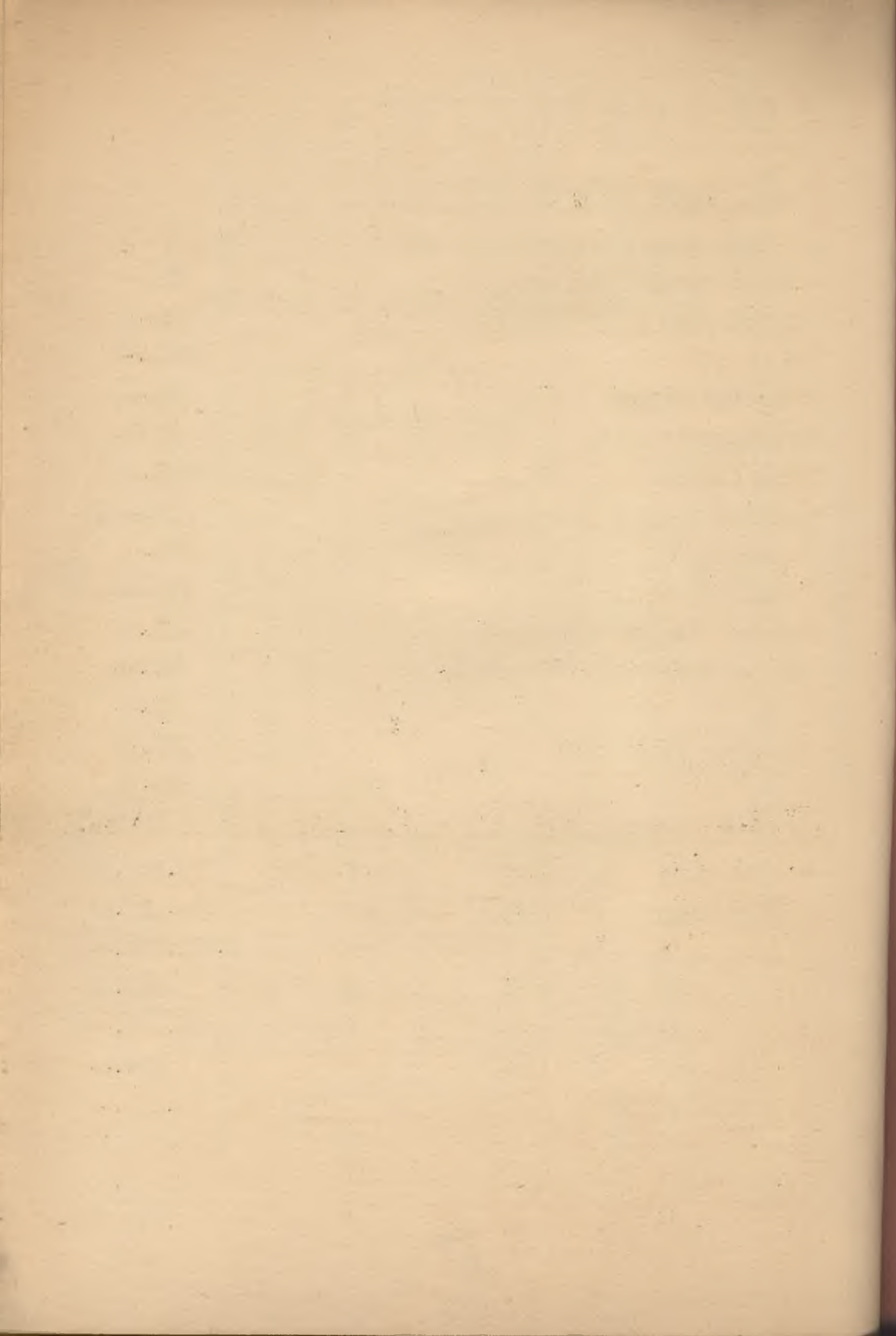
Na pomoc zimową Gminy miasta Skoczowa		zł 714.75
Fundusz Obrony Narodowej		471.--
Kat.Dom Sierot Skoczowie		310.--
Dom Katolicki	"	500.--
Ewang.Dom Sierot	"	30.--
Towarzystwo Folek	"	50.--
Straż Ogniowa	"	500.--
Szkoła I	"	200.--
Szkoła II	"	220.--
Szkoła Dokształcająca		100.--
Nacierz Szkolna w Skoczowie		100.--
Związek Harcerski, Skoczów m.		50.--
" " " z.		50.--
Katedra w Katowicach		100.--

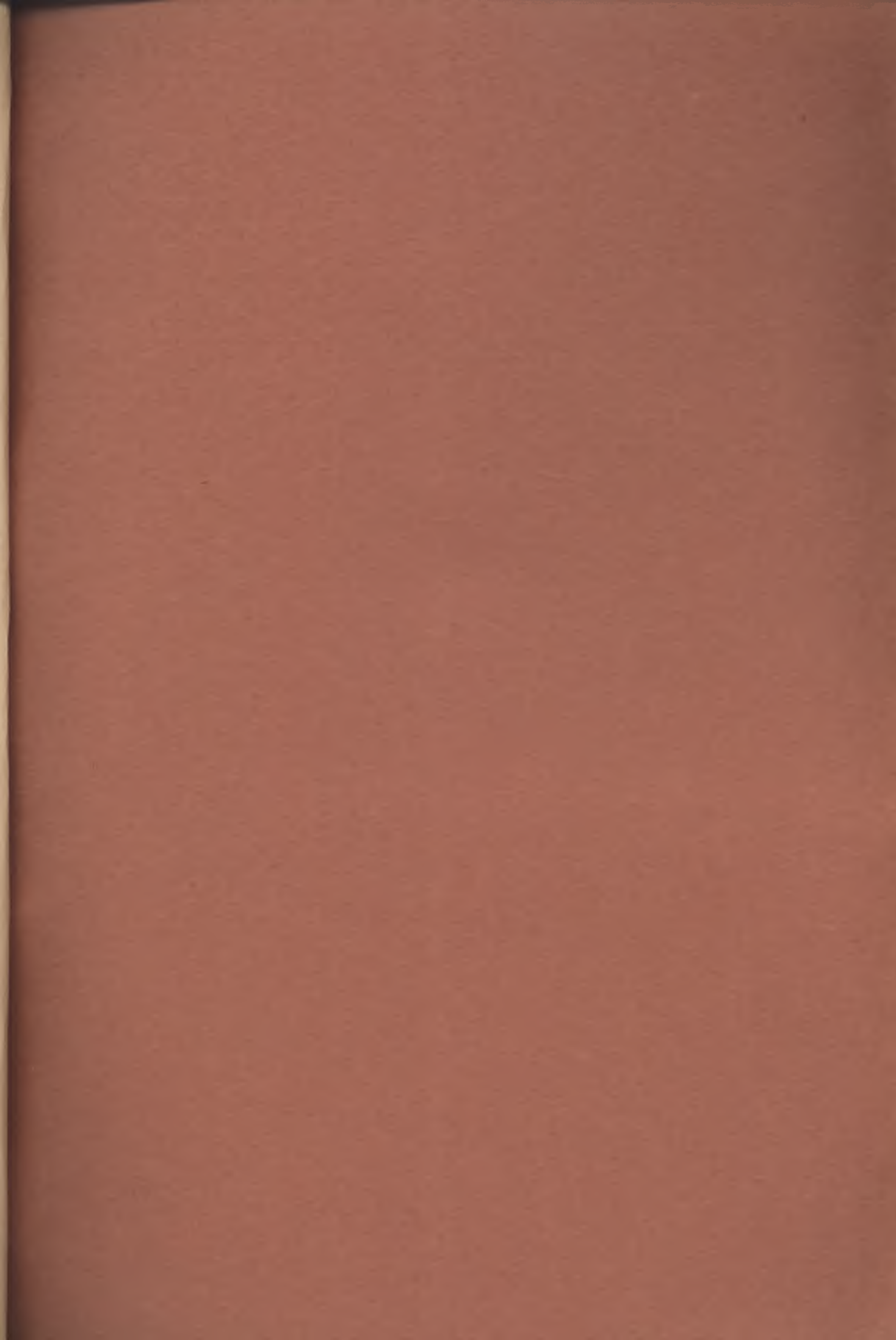
razem zł 1525.75

Wykaz wypłaconych subwencji od 1 stycznia 1975 do 31.12.37

I.	od 1875	do 1899	fl.austr.	39.369.52
II.	" 1900	" 1919	K	274.895.93
III.	" 1920	" 1923	mp.	1,023.000.--
IV.	" 1924	" 1930	zł	30.964.30
V.	" 1931	" 1932	"	14.896.--
VI.	" 1933	" 1934	"	5.114.--
VII.	" 1934		"	6.031.--
VIII.	" 1935		"	3.551.10
IX.	" 1936		"	2.113.42
X.	" 1937		"	3.525.75







Książnica Cieszyńska

CZ III 907/1937